

Obrazac 2.

ZAHTJEV ZA OBNAVLJANJE UPISA SORTE U SORTNU LISTU REPUBLIKE HRVATSKE
Application for Prolongation of Registration to the National Variety List

1. Podnositelj zahtjeva

Applicant

Ime (<i>First name</i>):	
Prezime (<i>Last name</i>):	
Tvrtka: (<i>Organisation</i>):	
Adresa: (<i>Address</i>):	
Poštanski broj (<i>ZIP code</i>):	Mjesto (<i>Place</i>):
Država (<i>Country</i>):	
Telefon (<i>Phone Nr.</i>):	
Telefaks (<i>Fax Nr.</i>):	
E-mail (<i>e-mail</i>):	

2. Održivač sorte

Maintainer

Ime (<i>First name</i>):	
Prezime (<i>Last name</i>):	
Tvrtka: (<i>Organisation</i>):	
Adresa: (<i>Address</i>):	
Poštanski broj (<i>ZIP code</i>):	Mjesto (<i>Place</i>):
Država (<i>Country</i>):	
Telefon (<i>Phone Nr.</i>):	
Telefaks (<i>Fax Nr.</i>):	
E-mail (<i>e-mail</i>):	

3. Oplemenjivač/i sorte

The original breeder(s) of the variety

- Oplemenjivač sorte je podnositelj zahtjeva (breeder of variety is applicant)
- Oplemenjivač sorte nije podnositelj zahtjeva (breeder of variety is NOT applicant)

Oplemenjivač 1 Breeder 1

Oplemenjivač 2 Breeder 2

Ime (<i>First name</i>):		Ime (<i>First name</i>):	
Prezime (<i>Last name</i>):		Prezime (<i>Last name</i>):	
Tvrtka: (<i>Organisation</i>):		Tvrtka: (<i>Organisation</i>):	
Adresa: (<i>Address</i>):		Adresa: (<i>Address</i>):	
Poštanski broj (<i>ZIP code</i>):	Mjesto (<i>Place</i>):	Poštanski broj (<i>ZIP code</i>):	Mjesto (<i>Place</i>):
Država (<i>Country</i>):		Država (<i>Country</i>):	
Telefon (<i>Phone Nr.</i>):		Telefon (<i>Phone Nr.</i>):	
Telefaks (<i>Fax Nr.</i>):		Telefaks (<i>Fax Nr.</i>):	
E-mail (<i>e-mail</i>):		E-mail (<i>e-mail</i>):	

4. Vrsta

Species

Vrsta (<i>Species</i>):
Sorta (<i>Variety</i>):

5. Podaci o upisu sorte na sortnu listu i oplemenjivačko pravo sorte

Information regarding national listing and plant breeder's rights of the variety

- Sorta je prijavljena ili je upisana na sortnu listu u drugoj državi (*The variety has been applied or has been listed to the National Variety List in any other country*)

Država (Country)	Ime ili predloženo ime sorte (Variety denomination)	U postupku upisa (Application pending)	Upisana (Already listed)
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

- Sorta nije upisana i nije prijavljena za upisivanje na sortnu listu u niti jednoj drugoj državi (*The variety has NOT been listed and not applied for National Variety List in any other country*)

6. Podaci o zaštiti sorte (The variety protection data)

- Sorta je zaštićena u drugoj/im državi/ama, navedite u kojoj/im i godinu zaštite (*The variety has been protected in other countries, in which countries and year of protection*): _____
- Sorta nije zaštićena niti u jednoj državi (*The variety has NOT been protected in any other country*)

7. Prilozi (Enclosures)

- tehnički upitnik (*Technical Questionnaire*)
- punomoć za zastupanje (*Authorization of the Representative*)
- izvješće o DUS testiranju (*DUS Test Report*)
- dozvola za puštanje GMO-a u okolinu (*Permission for releasing GMO into the environment*)
- ostalo, navedite priloge (*other, specify*): _____

8. Izjava (Statement)

Prijavljujem se za postupak produženja sorte u pripadajući Upisnik sorti poljoprivrednog bilja Republike Hrvatske (*I apply for addition to the National Variety List in the Republic of Croatia.*)

Izjavljujem da su svi podaci u prijavi i priložima potpuni i točni (*I declare that all data stated in the application and attachments are, to the best of my knowledge, complete and correct.*)

Suglasan/a sam da se Zavod može savjetovati i razmjenjivati podatke sa drugim sortnim uredima (*I agree that the Administration may consult and exchange data with other variety offices*)

Izjavljujem da ću platiti sve troškove i pristojbe u postupku priznavanja sorti poljoprivrednog bilja u predviđenim rokovima.

(*I agree to pay all the costs and fees for variety addition to the National Variety List within the deadlines set.*)

Mjesto: _____
(Place):

Datum: _____
(Date):

Potpis podnosioca
zahtjeva: _____
(Signature of the person entitled):

M.P.